

ST. GEORGE'S CHURCH FLUSHING

Priest in Charge 主理牧師 The Rev. Paul Xie
Associate Priest 副牧師 The Rev. Carrie Lu Zhang
Deacon 會吏 The Rev. Majorie Boyden-Edmonds
Vestry Wardens 堂長 Kaity Chang(Class of 2024) Shirley Nelson (Class of 2025)
Vestry Members 堂董 Emily Ortiz (Class of 2024) Tracy Wei (Class of 2024)
 Yvonne Henry (Class of 2025) Erica Kan (Class of 2025)
 Gloria Medina(Class of 2026) Zai Xing Gao(Class of 2026)
Treasurer 司庫 Long Lin
Clerk of the Vestry 書記 Yvonne Henry
Organist 司琴 Kaity Chang 张凯娣 Albert Shen 沈承翰

日期	第一篇經課 & 詩篇	第二篇 經課	代 禱	聖壇準備 (餅酒奉獻)	司 事
03/03/2024 大齋第三主日	王 寧	徐煜峰	沈海芬	英文堂 吳安爾 (廖祖華&王毓涓)	宋 梅 雷振雄 廖祖華 魏曉凡母東博 許 濤
03/10/2024 大齋第四主日	許 濤	朱 蕾	周黎敏	沈海芬 朱 蕾 (邱加和 & Gary)	陳依嫩 高再興 廖祖華 崔香花 張長義 許 濤
03/17/2024 大齋第五主日 (三語聯合崇拜)	王毓涓 (詩篇英)	西	魏曉凡	趙 健 崔香花 (吳 軍 & 王 寧)	吳玲麗 雷振雄廖祖華 漆秀琴 母東博 許 濤
03/24/2024 棕枝主日	李蓓紅	郭曉帥	潘文靜	廖祖華 黃懿齡 (洪松柏&黃懿齡)	周黎敏 高再興廖祖華 賈連英 張長義 許 濤
03/28/2024 濯足日	待定	待 定	待 定	吳安爾 趙 健	待 定



ST. GEORGE'S CHURCH
135-32 38th Avenue
Flushing, N.Y. 11354
T:718-359-1171 F:718-359-1279
<http://www.stgeorges1702.org>



歡迎

WE ARE ONE HEART, ONE BODY, ONE SPIRIT!

大齋第四主日



上午11时中文崇拜
 2024年3月10日

聖公會聖佐治堂
 紐約，法拉盛

An original Royal Charter
 Episcopal Church
 in the nation and in the City
 of New York
 英王御准的美国聖公会教堂



T:718-359-1171
 F:718-359-1279
<http://www.stgeorges1702.org>

歡 迎

熱烈歡迎您來到基督教美國聖公會長島教區聖佐治堂。本堂於1702年在美國獨立前，由英國傳教士建立，至今已有322年的歷史。現在，位於法拉盛市中心的聖佐治堂被列為紐約市地標建築，為大家提供了一個多元文化的屬靈聖地。

每週日我們提供三種語言的崇拜。上午9:30是英文崇拜，下午1:00是西班牙語崇拜。11:00是中文崇拜，由主任牧師謝松齡主持，他講國語及英語。我們每週三上午十時也有中文崇拜，十一時至十二時有研經班，方便週日要上班不能前來教堂的教友參加。我們還有基督徒的婚禮和葬禮服務。

在主日中文崇拜期間，我們另設兒童主日學，分班提供從2歲到14歲兒童的靈性培育。我們還有每個月一次的見證禱告會；不定期舉辦的洗禮班；其他活動項目，如國畫班，球類，棋類，衣物用品義賣等各項社區服務。

我們熱烈地歡迎您來到上帝的家！無論您是誰，從何處而來，我們都是上帝的兒女。在這古老而莊嚴華麗的教堂內聆聽上帝的話語，敬拜和事奉上帝，您會深深地感受到上帝的大愛，及賜給我們豐豐富富的恩典，您會有發自內心的另外一種靈性生命的感受。

崇拜期間請保持安靜，關閉手機，謝謝！

禱告事項

- a. 為普世聖公宗禱告。
- b. 為長島教區禱告。
- c. 為美國聖公會柯瑞主席主教、本教區勞倫斯主教，為本堂牧師。為各主教、牧師和會吏禱告。
- d. 為本堂的英語、西語和華語事工及婦女事工禱告。
- e. 為本堂的牧師、堂長、堂董代禱。
- f. 為實現本堂的共同價值、外展事工禱告；為週三的研經小組，聖壇事工、詩班練習、團契同工、青年團契、大專團契及主日學禱告
- g. 為未信主的家人及在外地的弟兄姊妹禱告，求主看顧。
- h. 為身體軟弱的弟兄姊妹禱告：特別為周時榮，蘆佳軒，左文艷，劉建，Martin 林，熊玠教授和太太，孟憲鳳 禱告。
- i. 為在本週生日的弟兄姊妹禱告。
- J. 為美國總統、紐約州州長、紐約市市長及世界和平代禱。

***** 下主日3月17日 上午11時 WOLF主教將牧靈視察本堂，並主持三堂聯合崇拜。**

聖經小知識：

大齋期總共40天，從復活節往前推算40天，但不含禮拜天，所以大齋節的首日會落在禮拜三，當天又稱為聖灰日。傳統上，這一天會將去年棕樹主日的樹枝燒成灰，將灰塗在信徒的額頭上，藉此提醒我們「本是塵土，仍要歸於塵土」，使我們能保有「懺悔」、「儆醒」、「禁戒」的心。大齋節期是透過禁食、默想、靈修，在齋戒過程中反省自己，避免迷失在物欲橫流的世界。我們的生命本質雖是塵土，終有一天也回歸塵土，但當我們的生命如同灰塵在空中飛舞時，灰塵反映著日光，而我們的生命也反映著上帝的大光，使我們卑微的生命可以反映上帝的光與愛。

—选自基督教论坛

*Journeying
with God
in the
Wilderness*

A 40-DAY LENT DEVOTIONAL
THROUGH THE BOOK OF NUMBERS

講道		謝松齡牧師
尼吉亞信經		公禱書 208
代禱	Form III	公禱書 237
平安禮		
奉獻禮		普天頌讚 597

聖餐禮

祝聖禮文 (一)		公禱書 211
祝聖禮		公禱書 212
主禱文		公禱書 末頁
擘餅		公禱書 214
羔羊頌		
聖餐詩		普天頌讚 171 & 91
聖餐後禱文		公禱書215
祝福		
退堂詩		普天頌讚 30

大齋第四主日

進堂詩	Hymn in Procession	普天頌讚 305
懺悔禮文	A Penitential Order	公禱書201
十誡	The Decalogue	公禱書200
聖哉上帝	Trisagion– Holy God	公禱書206

主日祝文

恩慈的聖父，你當讚美的聖子耶穌基督從天降臨，成為賜生命給世界的真糧：求主常常將這靈糧賜給我們，使基督住在我們裡面，我們也住在基督裡面。聖子和聖父、聖靈，一同永生，一同掌權，惟一上帝，永無窮盡。阿們。

聖言

經課

民數記 21:4-9

他們從何珥山起行，繞過以東地往紅海那條路走。在路上，百姓心中煩躁。百姓向上帝和摩西發怨言，說：「你們為甚麼把我們從埃及領上來，使我們死在曠野呢？這裏沒有糧食，沒有水，我們厭惡這淡而無味的食物。」耶和華派火蛇進入百姓當中去咬他們，於是以色列中死了許多百姓。百姓到摩西那裏，說：「我們有罪了，因為我們向耶和華和你發怨言。求你向耶和華禱告，叫蛇離開我們。」於是摩西為百姓禱告。耶和華對摩西說：「你要造一條火蛇，掛在杆子上。凡被咬的，一望這蛇就必存活。」摩西就造了一條銅蛇，掛在杆子上。凡被蛇咬的，一望這銅蛇就活了。

詩篇 107:1-3, 17-22

- 1 你們要稱謝耶和華，因他本為善，他的慈愛永遠長存！
- 2 願耶和華救贖的百姓說這話，就是他從敵人手中所救贖，
- 3 從各地，從東從西，從北從海那邊召集來的。
- 17 愚妄人因自己叛逆的行徑和自己的罪孽受苦楚。
- 18 他們心裏厭惡各樣的食物，就臨近死亡之門。
- 19 於是他們在急難中哀求耶和華，他就拯救他們脫離禍患。
- 20 他發出自己的話語醫治他們，救他們脫離陰府。
- 21 但願人因耶和華的慈愛和他向人所做的奇事都稱謝他。
- 22 願他們以感謝為祭獻給他，歡呼述說他的作為！

書信 以弗所書 2: 1-10

從前，你們因著自己的過犯罪惡而死了。那時，你們在過犯罪惡中生活，隨從今世的風俗，順服空中掌權者的領袖，就是現今在悖逆的人心中運行的邪靈。我們從前也都生活在他們當中，放縱肉體的私慾，隨著肉體和心中的意念去做，和別人一樣，生來就是該受懲罰的人。然而，上帝有豐富

的憐憫，因著他愛我們的大愛，竟在我們因過犯而死了的時候，使我們與基督一同活過來—可見你們得救是本乎恩—他又使我們在基督耶穌裏與他一同復活，一同坐在天上，為要把他極豐富的恩典，就是他在基督耶穌裏向我們所施的恩慈，顯明給後來的世代。你們得救是本乎恩，也因著信；這並不是出於自己，而是上帝所賜的；也不是出於行為，免得有人自誇。我們是他所造之物，在基督耶穌裏創造的，為要使我們行善，就是上帝早已預備好要我們做的。

福音聖詩

普天頌讚 29

福音

約翰福音 3:14-21

耶穌說，摩西在曠野怎樣舉蛇，人子也必須照樣被舉起來，要使一切信他的人都得永生。「上帝愛世人，甚至將他獨一的兒子賜給他們，叫一切信他的人不致滅亡，反得永生。因為上帝差他的兒子到世上來，不是要定世人的罪，而是要使世人因他得救。信他的人不被定罪；不信的人已經被定罪了，因為他不信上帝獨一兒子的名。光來到世上，世人因自己的行為是惡的，不愛光，倒愛黑暗，這就定了他們的罪。凡作惡的人都恨惡光，不來接近光，恐怕他的行為被暴露。但實行真理的人就來接近光，為要顯明他的行為是靠上帝而行的。」